

# LET'S DO THIS – Hazaragi

امیالی وقت  
بیگرین

## واکسین COVID-19 بلدی زوستون (5-11 سال)

### چره زوستون بین 5 - 11 سال ره بخاطر COVID-19 واکسین شونن؟

COVID-19 یک وایرس استه که میتنه باعث ناجوری شدید و مرگ شونه، و همچنان مشکلات صحتی دوامدار جورکنه. ای میتنه که خیلی آسو د بین مردم تیت شونه باضی وقتا چند یا هیچ علایم ندیره، ای مشکل موشه تا بوفامی که تو آلوده استه پیش ازیکه بلدی دیگو بیدی.

با اینکه عفونت COVID-19 د زوستو معمولا کمتر ازکیته گو استه، دلایل ماکم استه که واکسین بلدی زوستوره تشویق مونه:

- واکسین بلدی سیستم دفاعی بدن یک دست کمکی میدیه. وقتی که زوزاد خو واکسین کدین شمو زوزاد خو کمک مونین که از غدرمريض شدو بخاطر COVID-19 و همچنان تاثیرات درزا مدت شی جلوگیری کنین.
- همچنان واکسین کیدو کمک مونه که دوستا، فامیل و کمیونتی خو، بشمول کسایکه آسیب پذیراز هر سن استن محفوظ نیگا کنه، ای کمک مونه که اندازه تیت شدو ره کمتر کنه.
- واکسین کمک مونه که زوستو د مکتب بورن ود سرگرمیای اجتماعی سهم بیگره که ای بلدی یاد گرفتو و رشد شی مهم استه.

میلیونا زوستو د سر تاسر دنیا بخاطر COVID-19 بدون کدم مشکل واکسین شدن. ثبوت نیشو میدیه که واکسین محفوظ نیگا مونه زوستو ره از مریضی شدید بخاطر وایرس COVID-19 و همچنان کمک مونه که فامیل از شمو محفوظ بومنن.

### آیا زوستو امو عین دوز واکسین مثل کیته گو ره میگرن؟

نه. واکسین تایید شده بلدی زوستون 5 - 11 سال ره یک واکسین مخصوص (Pfizer (Comirnaty) واکسین زوستو استه، دو دوز 8 هفته د بین زیده موشه.

واکسین Pfizer که بلدی زوستون بین سن 5 - 11 سال استن یک از سوم حصه ازدوز واکسین استه که بلدی 12 ساله و بالتر زیده موشه. یک دوز کمتر شی بلدی ازی سن استفاده موشه چون اموقدر محفوظیت د زوستو دیره که یک دوز مکمل شی بلدی 12 سال و بالتر دیره.

### آیا تاثیر منفی واکسین بلدی زوستو مثل کیته گو استه؟

اری. زوستو میتنه که عین علایم معمول کیته گو از واکسین COVID-19 ره بیگره.

ای تاثیرات منفی معمولا کم زور استه و د بین یک یا دو روز از بین موره و شاید شامل شونه د:

- سردردی
- تاو و یخ
- گفته گی/منده گی
- عضله دردی و سوزش بازو د جای که واکسین زده شده

تاثیرات کم معمول استه و نیشو میدیه که بدن از شمو د واکسین جواب میدیه. تاثیرات جدی از واکسین کم استه، نسبت د خطر ازیکه خود وایرس COVID-19 بیگری غدرتر استه. اگر تاثیرات شی دوامدار بود یا شمو نگران استین، قد داکتر خو توره بوگین.

## آیا تاثیرات جدی به ای معنی استه که مه زوزاد خو واکسین نکنوم؟

نه. تمام واکسین COVID-19 که د استرالیا استفاده موشه پروفایل محفوظ دیره و به شدت از طرف سازمان درمانی واداری (TGA) و گروه مشوره دهی تکنیکی استرالیا (ATAGI) پیش ازیکه تایید شونه و پیشنهاد بلدی استفاده شونه معاینه و بررسی موشه.

بشتر از 5 میلیون زوزاد د امریکا و بیشتر از میلیونو زوزاد د سر تاسر دنیاره بین سن 5 - 11 سال ره تا حالی بدون کدم مشکل واکسین COVID-19 شده.

## آیا واکسین COVID-19 سر رشد جسمی و مغزی و باردرا شدن زوزاد مه د آینده دیره؟

نه. هیچ کدم ثبوت نیسته که واکسین COVID-19 سر رشد مغزی و جسمی زوزاد از شمو تاثیر مونه.

تاثیرات دراز مدت از خود COVID-19 میتنه که تاثیرات دراز مدت سر صحت و تندرستی دیشته باشه. خطر پیچیده گی ازیکه وایرس ره بیگری زیاد تر استه نسبت یک تاثیرات معمول که از واکسین کیدو بیگری.

## آیا زوزاد از مه واکسین شونه اگر او ره تا حالی COVID-19 گرفته باشه؟

اری. زوستون که COVID-19 گرفته باید واکسین شونن وقتیکه از مریضی جور شد تا اونا ره کمک کنه که از دیگه عفونت محفوظ بومنن.

## آیا زوزاد از مه بدون رضایت از مه واکسین شده میتنه؟

نه. زوستون بین 5 - 11 سال نیاز د والدین یا سرپرست حقوقی دیرین بلدی ازیکه رضایت بیدیه تا واکسین COVID-19 شونن.

نیاز د رضایت د وقت گرفتو و د روز ملاقات استه. اگر والدین یا سرپرست نمیتنه که د وقت ملاقات زوزاد بوره، اونا میتنه که یک نفرکلان دیگه ره انتخاب کنه که د وقت ملاقات د جای ازوا بوره ایره وقتیکه پروسه آنلاین ره انجام میدین میگرین بوگین.

مشخصات نفر کلان که انتخاب شده باید د وقت وقت گرفتو دیده شونه تا شناسایی و اجازه که به نماینده گی رضایت بیدیه د روز وقت ملاقات تایید شونه.

بلدی مالومات گذرتر د باره رضایت، د ویبسایت [Vaccination consent FAQs for parents and guardians](#) (حقایق بلدی والدین و سرپرست د باره رضایت واکسین) بورین.

## آیا واکسین COVID-19 بلدی زوستو جبری استه (بشمول مکتب و ورزش)؟

نه. واکسین بخاطر COVID-19 جبری نیسته، مگر زیاد تشویق موشه.

کدم نیازمندی نیه بلدی زوستو که واکسین COVID-19 شونن تا د مکتب و ورزشای اجتماعی سهم بیگرن.

## آیا زوزاد از مه میتنه که واکسین تقویتی شونه؟

نه. واکسین اولی یک سیستم دفاعی مکم ره بلدی کسایکه سن شی کم استه جور مونه.

ATAGI مد نظر میگره که اگر د آینده نیاز د واکسین تقویتی بلدی ازی گروه سنی باشه.

## آیا زوستون از مه د مکتب بخاطر COVID-19 واکسین موشن؟

نه. وقت بلدی واکسین COVID-19 زوزاد خو از طریق داکتر جی پی خو، دواخانه محلی خو، دفتر خدمات اداری کمیونتی مردم بومی یا از طریق کلینیک واکسین نیوسوتویلز وقت بیگرن.

## چطور مه وقت گرفته میتنوم؟

والدین تشویق موشه که هر قدر زود امکان شی باشه بلدی زوزاد خو وقت بیگرن.

امیالی آنلاین وقت بیگرن - [www.nsw.gov.au/COVID-19/vaccination/get-vaccinated](http://www.nsw.gov.au/COVID-19/vaccination/get-vaccinated)

زنگ بزنین وقت بیگرن: خط کمکی: 1800 57 11 55 خدمات ترجمانی گفتاری و نوشتاری (TIS): 131 450